

PROTOCOLLO D'INTESA

tra

**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
“MICHELE AMARI” DI PALERMO**

e

**SATIT DEMONSTRATION SCHOOL
AT CHIANG MAI RAJABHAT UNIVERSITY**

e

**ASSOCIAZIONE CULTURALE “ACCADEMIA
ITALIANA DI NUAD BO RARN”**

per

*la realizzazione di iniziative di scambio culturale nel settore
dell’Istruzione rivolte a docenti e studenti siciliani e thailandesi.*

VISTO l'Accordo bilaterale di Cooperazione culturale, scientifica e tecnologica tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo del Regno della Thailandia firmato a Roma il 22 settembre 2004 dal Ministro della Istruzione, Università e Ricerca italiano e dal Vice Ministro degli Affari Esteri thailandese, entrato in vigore il 15 maggio 2006, che ha tra gli obiettivi quello di sviluppare: *“l'aggiornamento della conoscenza dei rispettivi sistemi educativi, lo scambio di docenti, ricercatori, personale dell'amministrazione del settore educativo ed esperti che potranno partecipare a conferenze, visite di studio, convegni, simposi...”*;

VISTA la legge 15 marzo 1997, n.59 e, in particolare, l'art. 21 che riconosce personalità giuridica a tutte le istituzioni scolastiche e consente alla scuola di interagire da protagonista con le Autonomie locali, gli Enti Pubblici e le Associazioni del territorio e ne stabilisce l'autonomia, quale garanzia di libertà di insegnamento e pluralismo culturale;

VISTO l'art. 7 del DPR 275/99 (Regolamento Autonomia delle istituzioni scolastiche) che consente accordi e convenzioni tra le istituzioni scolastiche per il coordinamento di attività di comune interesse, ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 Legge n. 241/90;

VISTA la direttiva ministeriale prot. n. 5843 del 16 ottobre 2006 contenente le *“Linee di indirizzo sulla cittadinanza democratica e legalità”*;

VISTO il decreto legge 1 settembre 2008 n. 137, convertito nella legge 30/10/2008 n. 169, in cui emerge l'opportunità di programmare interventi di sostegno e sensibilizzazione per favorire la migliore acquisizione della cultura dell'educazione alla cittadinanza;

VISTO il “Quadro di riferimento europeo” allegato alla Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 relativa alle *competenze chiave per l'apprendimento permanente* in cui si afferma che esse implicano anzitutto “competenze personali, interpersonali e interculturali (...)”;

VISTA la “Lettera d'intenti” tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia, l'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica, il Dipartimento P.I. dell' Assessorato ai BB.CC.AA. E P.I. della Regione Siciliana e la Reale Ambasciata di Thailandia firmata a Palermo in data 05 Ottobre 2009, in cui le Parti si impegnano a sviluppare la cooperazione tra le Istituzioni educative siciliane e thailandesi con l'obiettivo di realizzare iniziative di scambio culturale nel settore dell'Istruzione;

VISTO il Protocollo d'Intesa stilato tra la D.D. “M.Amari” di Palermo (ora Istituto Comprensivo Statale) e l'Associazione Culturale “Nuad Bo Rarn” il 1 settembre 2008 con lo scopo di porre in essere congiuntamente e nel rispetto dei propri ruoli e competenze istituzionali iniziative volte a promuovere, in altri contesti, sia la conoscenza e lo sviluppo della cultura locale e della cultura thailandese;

CONSIDERATO che nel mese di novembre 2008 presso la Satit Demonstration School a Chiang Mai (Thailand) si sono riuniti: il Deputy Director della SATIT Demonstration School, il Deputy Director del Department of Export Promotion – Royal Thai Embassy di Chiang Mai, il Presidente e il Direttore dell'Associazione Culturale “Accademia Italiana di Nuad Bo Rarn” di Palermo per discutere le iniziative di scambio culturale tra la Scuola M. Amari di Palermo e la stessa Satit Demonstration School oggetto del presente protocollo;

CONSIDERATA la cooperazione accademica formalizzata nel mese di Aprile 2009 tra la Scuola Primaria Statale Michele Amari (ora Istituto Comprensivo Statale) e la SATIT Demonstration School della Chiang Mai Rajalahat University in Thailandia settentrionale per promuovere un progetto di gemellaggio tra una scuola primaria italiana e una scuola primaria thailandese denominato *“Scuola, Sanook (Benessere) e Competenze Interculturali nella Terra del Sorriso (Thailandia) ed in Sicilia”* da attivare durante il corrente anno scolastico;

Ciò premesso;

l'Istituto Comprensivo Statale "Michele Amari" di Palermo, la Satit Demonstration School at Chiang Mai Rajabhat University e l'Associazione Culturale Accademia Italiana di Nuad Bo Rarn di Palermo

SIGLANO

il seguente accordo.

Art.1

Premessa

Quanto finora detto è parte integrante del presente accordo.

Art. 2

Coordinatori

I coordinatori di questo Protocollo d'intesa sono il Direttore della Satit Demonstration School at Rajabhat University, Prof.ssa Wantanee Chumchob (o un suo delegato), il Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo Statale "Michele Amari" di Palermo, Dott.ssa Lucia Carmela Sorce (o un suo delegato), il Presidente dell'Ass. cult. Accademia Italiana di Nuad Bo Rarn di Palermo, Dott.ssa Anna Terminello (o un suo delegato).

Art.3

Finalità

Scopo del protocollo d'intesa è sviluppare la cooperazione tra la Scuola Amari di Palermo, la Satit Demonstration School di Chiang Mai e l'Associazione culturale Accademia Italiana di Nuad Bo Rarn di Palermo per:

- Promuovere la conoscenza reciproca del Sistema educativo italiano e thailandese e dei rispettivi modelli organizzativo-didattici in una ottica di internazionalizzazione della scuola, di promozione della dimensione interculturale degli apprendimenti e di educazione alla cittadinanza mondiale;
- Promuovere nei docenti e studenti dei rispettivi Paesi il miglioramento delle competenze sociali e interculturali (*life skills*) e di comunicazione in lingua straniera (inglese) in contesto multiculturale;
- Promuovere progetti di ricerca nel campo della metodologia e della didattica disciplinare;
- Valutare il potenziale impatto positivo delle azioni programmate su insegnanti e studenti dei due Paesi, la loro abilità a generare un effetto moltiplicatore dell'esperienza di scambio culturale, la loro capacità di leadership e di iniziativa, la loro capacità di essere "buoni rappresentanti" della cultura del proprio Paese e di essere promotori di "modelli didattici integrati" in un'ottica interculturale.

Art.4

Attività specifiche

Le Parti Contraenti:

- scambieranno libri, pubblicazioni e materiale audiovisivo nel campo culturale, artistico e della formazione scolastica;
- scambieranno buone pratiche nel campo della metodologia didattica soprattutto in riferimento all'insegnamento delle discipline musicali artistiche e motorie e cittadinanza e costituzione;
- promuoveranno iniziative di scambio di visite tra insegnanti delle rispettive istituzioni scolastiche ed esperti nel campo della formazione;
- coopereranno nella preparazione di libri e strumenti didattici audiovisivi per la promozione della cultura italiana in Thailandia e thailandese in Italia;
- organizzeranno un corso di lingua italiana per gli insegnanti thailandesi della Satit Demonstration School;
- svilupperanno il progetto di ricerca: Scuola, Sanook (Benessere) e Competenze interculturali nella Terra del sorriso e in Sicilia (allegato 1 del protocollo d'intesa) con l'obiettivo di indagare il rapporto

- tra le metodologie d'insegnamento delle discipline musicali artistiche e motorie e lo sviluppo delle competenze interculturali alla Satit Demonstration School e nella scuola Michele Amari di Palermo;
- organizzeranno in Sicilia nel 2010 il seminario: "*La scuola dell' Eccellenza Luogo di Saperi e Sorrisi. I risultati di una buona pratica di gemellaggio tra scuole siciliane e thailandesi*";
 - pubblicheranno gli atti del Convegno con un cd rom d'accompagnamento in italiano, inglese e thailandese da distribuire nelle scuole primarie di Palermo, di Chiang Mai e Bangkok.
 - parteciperanno alla Fiera dell'Educazione di Bangkok del 2011 per promuovere buone pratiche nel campo dell'Internazionalizzazione della Scuola e diffondere i risultati del progetto: Scuola, Sanook (Benessere) e Competenze interculturali nella Terra del sorriso e in Sicilia

Art. 5

Finanziamenti

Le Parti firmatarie s'impegnano a ricercare finanziamenti per lo svolgimento delle attività concordate nel presente protocollo d'intesa, inclusi i costi di viaggio, soggiorno e di assicurazione sanitaria per gli amministratori della scuola e docenti ospiti dell'Istituzione straniera;

Art. 6

Divergenze

Le attività previste in questo protocollo si svolgeranno in accordo alle leggi e ai regolamenti di ciascun Paese. I firmatari scambieranno informazioni sulle modalità di applicazione del protocollo d'intesa ed ogni divergenza verrà risolta amichevolmente.

Art. 7

Validità e Durata del Protocollo d'intesa

Il presente accordo avrà validità dal giorno successivo alla sottoscrizione dello stesso da parte dei legali rappresentanti delle Parti Contraenti e rimarrà in vigore per un periodo di tre anni.

Firmato in due originali, nelle lingue italiana e inglese, tutti i testi facenti ugualmente fede con pagine numerate.

Palermo, 5 Ottobre 2009

**Per la SATIT Demonstration School at Chiang Mai Rajabhat University
a nome del Deputy Director Dr. Wantanee Chumchob
il Presidente della Chiang Mai Rajabhat University, Prof. Dr. Ruangdet Wongla**

**Per l' Istituto Comprensivo M. Amari di Palermo
il Dirigente scolastico Dott.ssa Lucia Carmela Sorce**

**Per l'Ass.cult. Accademia Italiana di Nuad Bo Rarn
il Presidente Dott.ssa Anna Terminello**

**Alla presenza del Department of Export Promotion, Ministero del Commercio Thailandese,
il Ministro Consigliere Commerciale, Ufficio Affari Commerciali, Reale Ambasciata di Thailandia,
Roma
Mrs. Suchana Chucherd**